

A HAILEGA MESS VER ZA DENKEN DE PFÖLLNEN EN KRIAG

Draiontzboa'skte jor va de Feldkapelle

Italiani, austriaci, tedeschi: tre nazioni unite nel segno della fratellanza, per onorare i caduti della Prima Guerra Mondiale e di tutte le guerre. Questo il significato dell'annuale cerimonia alla Feldkapelle nel comune di Fierozzo. L'evento si svolgerà domenica 2 luglio, con la partecipazione di numerose rappresentanze ed autorità.

En éarste sunta van heibeger, bart se hòlt abia òll jor de vaier ver za denken de pföllnen en Earste Bèlkrieg ont en òlla de kriang, ka de Feldkapelle en de gamo'a va Vlarotz. Der trèff ist organisiert van Alpinigruppe va Vlarotz, pet de zòmmòrbet van Österræichische Schwarzes Kreuz. Der ist schoa' der draiontzboa'skte, no de innbaich as hòt se gahòlt gahòp asn éarste sunta van heibeger 2000.

As de pèrg van Bersntol s'ist verpaigöng van de grènz, ont va de Panarotta finz kan monte Croce s'hot gahòp schaldòtt van Standschützenbataillone - Reute II, Zillertal, Kaltern I, Meran II, ont van K.K. Landesschützen II, Deutschen Alpenkorps. Òll souvle de schaldòtt hom gameicht toalnemmen en de messn, benn as der Feldkurat ist asn plòtz gab. S sai' vil de pföntztn dinger plim van kriag as de pèrg van Lagorai. Prope nem en de Feldkapelle, s sai' de tusn barake gab, bou as de schaldòtt hom gameicht baschn se. De Feldkapelle ist kemmen paut en

De manifestazion van jor 2021. Letrat van Alpinigruppe va Vlarotz



de jarder 1999-2000, gèltsgott en de òrbet van Alpinigruppe va Vlarotz. De ist kemmen paut ver za denken de pföllnen en kriag.

De manifestazion bart u'heiven um zeichena en de vria voor en kriegdenkmol nem en de kirch va Vlarotz Inderpèrg, bou as s bart kemmen s krönznerlegung ont barn se hòlt an moment va gapett. S bart kemmen gagaik Guten Kameraden ont Der silenzio. Dòra, va de Balkofhitt en Valcava, men geat anau za vuas finz ka de Feldkapelle, bou um drai nomitto der pföff Romeo Zuin

bart song de mess ver za denken de pföllnen en Earste Bèlkrieg ont en òlla de kriang. S bart kemmen an önders krönznerlegung, ver de pföllnen. En plòtz s barn kemmen vil autoritetn, abia òll jor: derstellin van Kaiserjäger, Kaiserschützen, Standschützen, Front Kempfer Verband. Dòra aa derstellin van Reuttetiroli, van Zillertal, van Südtirol ont van Vorarlberg. De barn nemmen toal aa pirgermoaster van tol, de karabiniarn ont an ettlena grupp van alpinen. De manifestazion glaimert osterraicha, taitscha ont balscha lait, òlla zòmm untn de bandiera va de

Europa, as bart kemmen gaheift. Zan leistn, s bart kemmen bider gagaik Guten Kameraden ont Der silenzio. Dòra, ka de Kaserbiss Hitt, s bart kemmen organisiert an moment ver za stea' zòmm. De vraibillega pompiarn va Vlarotz barn sai' asn plòtz, ver za noschaung ont hèlven.

Men rotet za leing se u' pet dèstera gabanter va pèrg. S vorstea' za tea' se nèt bea plaip en an iatn toalnemmer.

Nicola Oberosler

AN ÒLTN PRAUCH, RUNT GAHEART VA DE INGER GAMOA'SCHÒFT

Undonk van Corpus Domini durch en dorf va Vlarotz Inderpèrg

Letrat van Marco van Zilmer



En sunta as de 11 van doi mu'net hòt se gahòlt der undonk van Corpus Domini. Vour as òlls, s'ist kemmen kein de mess, um zeichena en de vria, en Vlarotz Inderpèrg, van pföff Mario va Persn. Der pföff Romeo ont der inger diacono van Bersntol, der diacono Rino, hom toalnommen en de mess. Dòra, der undonk ist u'gaheift, pet vour van òlla s kraiz; hintn, s sai' gaben de lait tsetzt as de penk as de récht sait va de kirch, dòra de pirgermoaster van gamoa'n van tol, de kinder va de Earste Paricht as hom austaoit pleadler van roasn derbail en undonk, hintn der Gotterhear trong petn baldachin, dòra der koro va de kirch, de alpinen ont de vraibillega pompiarn, ont zan leistn de lait tsetzt as de penk as de tschenket sait va de kirch.

Der undonk ist verpaigöng durch en dorf ont der hòt se augahòlt vour an iatn van viar altarin, bou s'ist kemmen kein a stell va de parternuster, dòra sai' kemmen tsungen liaddr van koro va de kirch, ont der pföff hòt gem de baich van Gotterhear en òlla de lait. De altarin sai' viar ver za denken de schraiber van Vangelo, der haile Matteo, Marco, Luca ont Giovanni.

Der Corpus Domini ist an vairta va de gònze Kirch. Der ist augöngor en draizente jorhundert. Vern inger tol, der undonk van Corpus Domini ist an prauch runt gaheart, as geat envire va vil jor.

Nicola Oberosler

KA RODELS EN DE SCHBAIZ, AN TRÈFF ASN
MICKL AS VERDERP DE BALDER VAN ALPN

Zòmmòrbetn keing en bostrico

No en projekt "Specie arboree clima-intelligenti per i boschi sul territorio Arge Alp", hòt se gahòlt an seckstn trèff ver za ausmòchen bos za tea' ver de balder van Alpn, as lain vern bostrico. Zan an unglück, s'hot bea'ne za tea' keing en dòs kloa' mickl. S peiste ist za vinnen de krönken vaichtn schubet, vour as de kemmen roat, ont schnain sa aus, bavai de sai' voll va mickler ont lòrven. Dòs ist an vurm ver za gea' keing en de mickler, ober s'ist nèt ganua ver za ausmòchen van gònzn der problem.

En trèff hom toalnommen der viarer van Dinst balder va de Autonome Provinz va Trea't Giovanni Giovannini, der schöffer van Settore vivai van Aprofod Andrea Carbonari ont de òrbeteren no en de balder Anna Zuccatti Betti. En trèff s'ist kemmen vorstellt der tema van bètter. En de leistn

jarder abia òlla bissn sa, s'bettér ist kemmen bermer; zan an unglück der bostrico hòt gearn de berm, ont asou böckst va numer. Bou as der bòlt ist verderpt ont durr, s'hot de noat za innsetzn naia pa'm: ver de doi òrbet s'ist bichte za prauchen vil schòrtin va pa'm, bavai an bòlt gamòcht lai va vaichtn ist schbòch keing en austaoit van bostrico. Derbail en jor 2022 s sai' kemmen innsetzt ungefèr 400.000 pa'mbler; en doi jor men ist no za tea' s'glaich.

Der problem van bostrico ist augöngor no en Vaia. Der ridlbint Vaia van jor 2018 hòt verderpt der balder ont galòk a dèstera umbèlt vern mickl, as hòt gameicht böcksn va numer gèltsgott en de stourmen pa'm. De auskennlait tsbinnen as en a por jarder der problem miasat sai' verpaigöng, bavai de epidemie va bostrico bern ungefèr vinf-secks jor.

Foto Archivio Servizio foreste PAT



LUGO DI ROMAGNA

**Presenti
i Vigili del fuoco
volontari
di Fierozzo,
Palù del Fersina
e Bedollo**



Anche i Vigili del Fuoco Volontari di Fierozzo, di Palù del Fersina e di Bedollo hanno preso parte alle operazioni di soccorso nell'ambito dell'emergenza alluvione che ha colpito la regione Emilia-Romagna. Nello specifico, l'intervento si è svolto nel territorio del comune di Lugo di Romagna, in provincia di Ravenna. Le operazioni sono iniziate venerdì 2 giugno, quando i vigili del fuoco volontari hanno dato il cambio al distretto della Bassa Valsugana, che stava prestando soccorso sul posto nelle giornate precedenti. Sul territorio di Lugo di Romagna è stata presente infatti, già dalle prime fasi dell'alluvione, una base della colonna mobile trentina: erano già al lavoro operatori appartenenti alla Croce Rossa Italiana del Trentino, alla Protezione Civile A.N.A. Trento – Nu.Vol.A., ed altri ancora. Queste stesse associazioni hanno fornito pranzi e cene ai vigili del fuoco volontari di Fierozzo, Palù del Fersina e Bedollo nel corso delle giornate d'intervento.

Giunti sul posto con un mezzo autobotte e due jeep con modulo e carrello, in un primo tempo i vigili si sono occupati del presidio dei rifiuti ingombri, al fine di evitare possibili autocombustioni. Nella serata del 3 giugno però si è verificata un'ulteriore intensa precipitazione sul territorio, che ha determinato un cambiamento nelle operazioni di soccorso: gli operatori hanno organizzato lavori di pulizia ed ispezione dei pozzi, e il pompaggio dell'acqua, intervenendo su garage e su case allagate. Le operazioni sono durate fino al momento del cambio nella gestione degli interventi da parte del distretto di Fiemme-Fassa, avvenuto nella giornata di lunedì 5 giugno.

Nicola Oberosler



Foto di Mauro Oberosler, Ispettore dei VVF volontari del distretto di Pergine Valsugana